ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2017/595,

annettu 27 päivänä maaliskuuta 2017,

asetuksen (EU) 2017/127 muuttamisesta tiettyjen kalastusmahdollisuuksien osalta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksessa (EU) 2017/127 ([1]) vahvistetaan unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuudet vuodeksi 2017.

(2) Amerikan trooppisten tonnikalojen suojelukomissio (IATTC) hyväksyi 7–10 päivänä helmikuuta 2017 pitämässään (ylimääräisessä) 91. vuosikokouksessa keltaevätonnikalaa, isosilmätonnikalaa ja boniittia koskevia toimenpiteitä IATTC-yleissopimusalueella. Kyseiset toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(3) Kalastusmahdollisuuksia koskevissa edellisten vuosien neuvoston asetuksissa piikkihain suurin sallittu saalis (TAC) oli Atlantin valtamerellä Kansainvälisen merentutkimusneuvoston (ICES) alueella vahvistettu nollatasolle. Sen vuoksi piikkihain kalastuskielto olisi rajoitettava kyseiseen alueeseen, pitäen voimassa välttämistä koskeviin ohjelmiin sovellettava nykyinen poikkeus.

(4) Intian valtameren tonnikalatoimikunta hyväksyi vuonna 2016 pidetyssä vuosikokouksessaan eräitä saalisrajoituksia keltaevätonnikalalle (*Thunnus albacares*). Koska kyseiset saalisrajoitukset vaikuttavat suoraan unionin kurenuotta-aluksiin, toimenpiteet olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(5) ICES on tarkistanut vuodeksi 2017 antamaansa lausuntoa koljakannasta ICES-alueella VIIa. Tähän kantaan sovelletaan purkamisvelvoitetta, ja aikaisempia poisheitettyjä saaliita koskeva korotus sisältyy Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1360/2013 ([2]) 16 artiklan mukaisesti kalastusmahdollisuuksiin. Irlanninmeren koljaa koskevaa suurinta sallittua saalista on sen vuoksi aiheellista tarkistaa uusimpien tieteellisten lausuntojen huomioon ottamiseksi.

(6) Tuulenkalan TAC vahvistetaan asetuksessa (EU) 2017/127 nollatasolle. Tuulenkalat ovat lyhytikäisiä lajeja. Tuulenkalaa koskeva tieteellinen lausunto on saatavilla helmikuun loppupuolella, mutta pyynti alkaa jo huhtikuussa. Kyseisten lajien saalisrajoituksia olisi nyt mukautettava ICESin viimeisimmän 23 päivänä helmikuuta 2017 annetun tieteellisen lausunnon mukaisesti.

(7) Tieteellis-teknis-taloudellisen kalastuskomitean (STECF) tieteellisen lausunnon perusteella voitaisiin säätää pienestä kaupallisesta lisäkiintiöstä, jolla kannustettaisiin kalastusaluksia osallistumaan ICES-alueen VIIa turskaa koskevaan tieteelliseen ohjelmaan. Mainittu tieteellinen ohjelma voitaisiin toteuttaa erityisin edellytyksin, jos asiasta vallitsee yhteisymmärrys niiden jäsenvaltioiden välillä, joilla on turskan kiintiö mainitulla alueella. Kyseinen lisäkiintiö olisi myönnettävä yksinomaan tieteellisen ohjelman keston ajaksi, eikä se rajoittaisi kyseiselle kannalle vahvistetun suhteellisen vakauden periaatteen soveltamista.

([1]) Neuvoston asetus (EU) 2017/127, annettu 20 päivänä tammikuuta 2017, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2017 (EUVL L 24, 28.1.2017, s. 1).

([2]) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

(8) ICES on vahvistanut, että hietakampelan ja kampelan TACilla unionin vesillä suuralueella IV ja alueella IIa ei ole ollut säilyttävää vaikutusta näihin kantoihin. Vahvistettua TACia ei ole käytetty täysimääräisesti, ja muilla toimenpiteillä saattaisi olla suurempi vaikutus kannan biologisen tilaan. Sen vuoksi on aiheellista poistaa hietakampelan ja kampelan TAC unionin vesillä suuralueella IV ja alueella IIa ja hoitaa näitä kantoja käyttämällä muita säilyttämistoimenpiteitä.

(9) Grönlannin ([1]) kanssa tehdyssä kalastussuhteita koskevassa sopimuksessa ja pöytäkirjassa määrätyn menettelyn mukaisesti sekakomitea on vahvistanut villakuoreen kalastusmahdollisuuksien tason Grönlannin vesillä vuodeksi 2017. Sen vuoksi on tarpeen sisällyttää kyseiset kalastusmahdollisuudet tähän asetukseen.

(10) Eteläisen Tyynenmeren alueellinen kalastusjärjestö (SPRFMO) vahvisti 18–22 päivänä tammikuuta 2017 pidetyssä viidennessä vuosikokouksessaan perunpiikkimakrillin TACin. Kyseinen toimenpide olisi saatettava osaksi unionin lainsäädäntöä.

(11) Tietyt ilmoituskoodit olisi muutettava, jotta saaliit voitaisiin ilmoittaa tarkasti, ja tietyt viittaukset olisi oikaistava.

(12) Asetuksessa (EU) 2017/127 säädettyjä saalisrajoituksia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017. Sen vuoksi myös tämän asetuksen saalisrajoituksia koskevia säännöksiä olisi sovellettava kyseisestä päivästä. Tällainen taannehtiva soveltaminen ei rajoita oikeusvarmuuden ja luottamuksensuojan periaatteiden soveltamista, koska asianomaisia kalastusmahdollisuuksia ei ole vielä käytetty loppuun.

(13) Asetus (EU) 2017/127 olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 2017/127 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) 2017/127 seuraavasti:

1) Korvataan 12 artiklan 1 kohdan v alakohta seuraavasti:

”v) piikkihai (*Squalus acanthias*) ICES-suuralueilla II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä, paitsi liitteessä I A vahvistetut välttämistä koskevat ohjelmat;”.

2) Lisätään artikla seuraavasti:

”22 a artikla

Saalisrajoitukset

Unionin kurenuotta-alusten pyytämät keltaevätonnikalan saaliit eivät saa ylittää liitteessä I K vahvistettuja saalisrajoituksia.”

3) Lisätään 27 artiklaan kohta seuraavasti:

”2a. Jäsenvaltioiden on kiellettävä kalastus FAD-välineitä käyttäviltä, lippunsa alla purjehtivilta kurenuotta-aluksilta, kun kyseistä kalastusta koskeva saalisrajoitus on saavutettu.”

4) Korvataan 41 artiklan 1 kohdan p alakohta seuraavasti:

”p) piikkihai (*Squalus acanthias*) ICES-suuralueilla II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX ja X sijaitsevilla unionin vesillä;”

5) Muutetaan liitteet I A, I B, I D, I E, I J ja II D tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

([1]) Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välinen kalastuskumppanuussopimus (EUVL L 172, 30.6.2007, s. 4) ja pöytäkirja Euroopan yhteisön sekä Tanskan hallituksen ja Grönlannin maakuntahallituksen välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamisesta (EUVL L 305, 21.11.2015, s. 3).

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2017.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä maaliskuuta 2017.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ABELA

LIITE

1. Muutetaan asetuksen (EU) 2017/127 liite I A seuraavasti:

a) Korvataan kaikkialla liitteessä I A ilmaisu ”Tämän asetuksen 12 artiklan 1 kohtaa sovelletaan” ilmaisulla ”Tämän asetuksen 11 artiklan 1 kohtaa sovelletaan”;

b) Korvataan tuulenkalan kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueilla IIa, IIIa ja IV koskeva taulukko seuraavasti:

”Laji:	Tuulenkala ja sen kanssa saadut sivusaaliit *Ammodytes* spp.	**Alue:**	Unionin vedet alueilla IIa, IIIa ja IV (1)

Tanska	458 552 (2)
Yhdistynyt kuningaskunta	10 024 (2)
Saksa	701 (2)
Ruotsi	16 838 (2)
Unioni	486 115
TAC	486 115

Analyyttinen TAC

Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta

Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta

(1) Lukuun ottamatta 6 meripeninkulman vyöhykkeen sisäpuolella Yhdistyneen kuningaskunnan peruslinjoista Shetlannissa, Fair Islessä ja Foulassa sijaitsevia vesiä.

(2) Kiintiöstä saa olla hietakampelan, valkoturskan ja makrillin sivusaalista enintään 2 prosenttia (OT1/*2A3A4), sanotun kuitenkaan rajoittamatta purkamisvelvoitetta. Jos jäsenvaltio hyödyntää tässä kalastuksessa tätä säännöstä jonkin sivusaalislajin osalta, se ei voi käyttää lajienvälistä joustoa koskevia säännöksiä kyseisen lajin sivusaaliiden osalta.

Erityisedellytys:

edellä mainittujen kiintiöiden rajoissa ei seuraavilla, liitteessä II D määritellyillä tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla saa ylittää alla mainittuja määriä:

Alue:	Unionin vedet tuulenkalan kalastuksenhoitoalueilla						
	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Tanska	241 443	165 965	0	50 979	0	165	0
Yhdistynyt kuningaskunta	5 278	3 628	0	1 114	0	4	0
Saksa	369	254	0	78	0	0	0
Ruotsi	8 866	6 094	0	1 872	0	6	0
Unioni	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0
Yhteensä	255 956	175 941	0	54 043	0	175	0”;

c) Korvataan turskan kalastusmahdollisuuksia alueella VIIa koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Turska *Gadus morhua*	**Alue:**	VIIa (COD/07A.)
Belgia	2 (1) (2)		
Ranska	5 (1) (2)		
Irlanti	97 (1) (2)		
Alankomaat	0 (1) (2)		
Yhdistynyt kuningas-kunta	42 (1) (2)		
Unioni	146 (1) (2)		
TAC	146 (1) (2)	Analyyttinen TAC	

(1) Koskee ainoastaan sivusaaliita. Tämän kiintiön puitteissa ei sallita kohdennettua kalastusta.

(2) Tämän TACin lisäksi jäsenvaltiot, joilla on turskan kiintiö alueella VIIa, voivat yhteisellä sopimuksella päättää myöntää yhteensä 10 tonnia yhdelle tai useammalle alukselle, joka osallistuu STECF:n arvioimaan kohdennettuun tieteelliseen kalastukseen kyseistä kantaa (COD/*07A.) koskevan tieteellisen tiedon parantamiseksi. Asianomaisten jäsenvaltioiden on ilmoitettava tällaisen aluksen (tällaisten alusten) nimen (nimet) komissiolle ennen saaliin purkamisen sallimista.";

d) Poistetaan hietakampelan ja kampelan kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueilla IIa ja IV koskeva taulukko.

e) Korvataan koljan kalastusmahdollisuuksia alueella VIIa koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Kolja *Melanogrammus aeglefinus*	**Alue:**	VIIa (HAD/07A.)
Belgia	42		
Ranska	189		
Irlanti	1 132		
Yhdistynyt kuningas-kunta	1 252		
Unioni	2 615		
TAC	2 615	Varo-TAC Tämän asetuksen 7 artiklan 2 kohtaa sovelletaan";	

f) Lisätään lyyraturskan kalastusmahdollisuuksia alueilla IX ja X ja unionin vesillä CECAF-alueella 34.1.1 koskevan taulukon alaviitteeseen 2 ilmoituskoodi "(POL/93411P)".

g) Korvataan seidin kalastusmahdollisuuksia alueilla IIIa ja IV sekä unionin vesillä alueilla IIa koskevassa taulukossa ilmoituskoodi "(POK/2A3A4.)" ilmoituskoodilla "(POK/2C3A4)".

h) korvataan rauskukalojen kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueilla VIa, VIb, VIIa–c ja VIIe–k koskevan taulukon alaviitteessä 3 oleva ilmoituskoodi "(RJE/7FG)" ilmoituskoodilla "(RJE/7FG.)";

i) korvataan rauskukalojen kalastusmahdollisuuksia unionin vesillä alueella VIId koskevan taulukon alaviitteet 1 ja 2 seuraavasti:

"(1) Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/07D.), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ja palettirauskun (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) saaliit ilmoitetaan erikseen.

(2) Erityisedellytys: josta enintään viisi prosenttia voidaan kalastaa alueilla VIa, VIb, VIIa–c, ja VIIe–k sijaitsevilla unionin vesillä (SRX/*67AKD). Marmorirauskun (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), okarauskun (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), pilkkurauskun (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) ja pisterauskun (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) saaliit ilmoitetaan erikseen. Tätä erityisedellytystä ei sovelleta palettirauskuun (*Raja microocellata*) eikä aaltorauskuun (*Raja undulata*)."

j) Korvataan makrillien kalastusmahdollisuuksia alueilla IIIa ja IV sekä unionin vesillä alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueilla 22–32 koskevan taulukon alaviite 3 seuraavasti:

"([3]) Erityisedellytys: mukaan lukien seuraava Norjan vesillä alueilla IIa ja IVa pyydettävä tonnimäärä (MAC/*2A4AN): 328

Tämän erityisedellytyksen puitteissa kalastettaessa turskan, koljan, lyyraturskan ja valkoturskan sekä seidin sivusaaliit luetaan näiden lajien kiintiöihin.".

2. Korvataan asetuksen (EU) 2017/127 liitteessä I B villakuoreen kalastusmahdollisuuksia alueella "Grönlannin vedet alueilla V ja XIV" koskeva taulukko seuraavasti:

"Laji:	Villakuore *Mallotus villosus*	**Alue:**	Grönlannin vedet alueilla V ja XIV (CAP/514GRN)
Tanska	0		
Saksa	0		
Ruotsi	0		
Yhdistynyt kuningas-kunta	0		
Kaikki jäsenvaltiot	0 ([1])		
Unioni	0 ([2])		
Norja	4 389 ([2])		
TAC	Ei sovelleta	Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta	

([1]) Tanska, Saksa, Ruotsi ja Yhdistynyt kuningaskunta voivat käyttää "kaikkien jäsenvaltioiden" kiintiötä vasta sitten, kun ne ovat käyttäneet oman kiintiönsä loppuun. Jäsenvaltiot, joilla on yli 10 prosenttia unionin kiintiöstä, eivät kuitenkaan saa käyttää "kaikkien jäsenvaltioiden" kiintiötä.

([2]) Kalastuskaudeksi 20.6.2016–30.4.2017.".

3. Muutetaan asetuksen (EU) 2017/127 liite I D seuraavasti:

a) Korvataan purjekalan kalastusmahdollisuuksia alueella "Atlantin valtameri linjan 45° W itäpuolella" koskevassa taulukossa ilmoituskoodi "(SAIL/AE45W)" ilmoituskoodilla "(SAI/AE45W)";

b) korvataan purjekalan kalastusmahdollisuuksia alueella "Atlantin valtameri linjan 45° W länsipuolella" koskevassa taulukossa ilmoituskoodi "(SAIL/AW45W)" ilmoituskoodilla "(SAI/AW45W)";

c) korvataan miekkakalan kalastusmahdollisuuksia alueella "Välimeri" koskevassa taulukossa ilmoituskoodi "(SWO/M)" ilmoituskoodilla "(SWO/MED)".

4. Korvataan asetuksen (EU) 2017/127 liitteessä IE lestikalojen kalastusmahdollisuuksia alueella "FAO 48.3 Antarktis" koskevassa taulukossa ilmoituskoodi "(SRX/F483.)" ilmoituskoodilla "(GRV/F483.)".

5. Korvataan asetuksen (EU) 2017/127 liitteessä I J perunpiikkimakrillin kalastusmahdollisuuksia alueella ”SPRFMO-yleissopimusalue” koskeva taulukko seuraavasti:

”Laji:	Perunpiikkimakrilli *Trachurus murphyi*	**Alue:**	SPRFMO-yleissopimusalue (CJM/SPRFMO)
Saksa	7 573,92		
Alankomaat	8 209,35		
Liettua	5 270,13		
Puola	9 061,6		
Unioni	30 115		
TAC	Ei sovelleta		Analyyttinen TAC Asetuksen (EY) N:o 847/96 3 artiklaa ei sovelleta Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklaa ei sovelleta”.

6. Korvataan asetuksen (EU) 2017/127 liite II D ja mainitun liitteen lisäys 1 seuraavasti:

”LIITE II D

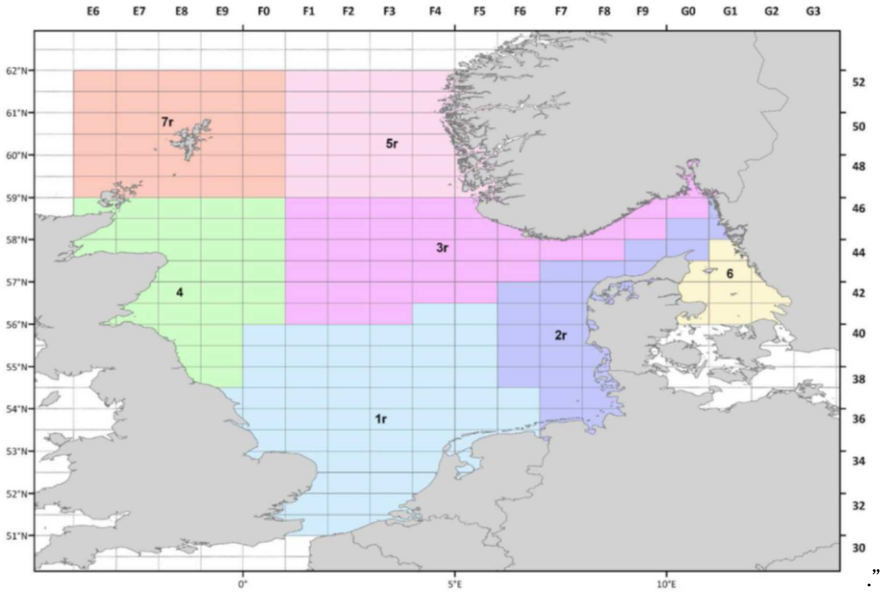
TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET ICES-ALUEILLA IIa JA IIIa SEKÄ ICES-SUURALUEELLA IV

Liitteessä I A vahvistettujen tuulenkalan kalastusmahdollisuuksien hallinnoimiseksi ICES-alueilla IIa ja IIIa sekä ICES-suuralueella IV kalastuksenhoitoalueet, joilla sovelletaan erityisiä saalisrajoituksia, määritellään jäljempänä sekä tämän liitteen lisäyksessä.

Tuulenkalan kalastuksenhoitoalueet	ICES-tilastoruudut
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 ja 48 G0
4	38–40 E7–E9 ja 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

Liitteen II D lisäys 1

TUULENKALAN KALASTUKSENHOITOALUEET



”